

Hósdagur 3. januar



18.25 DV í kvöld
18.30 Jumanji 33
19.00 Forngrípir úr útleigd (e)
20.00 Dagur og Víka við Magn ella Kjak
20.45 Ally McBeal 18 - amerikansk røð
21.30 Airport - úr Heathrow floghavn
21.55 Har sannleikin liggur - amerikansk krimidrama - Óhóskandi fyri smábørn
23.25 Liðugt



7.30 Rally - 2002 Total-Dakar
8.00 Nordic Combined Skiing - World Cup
9.15 Nordic Combined Skiing - World Cup - Live
10.15 Rally - 2002 Total-Dakar
10.45 Tennis - ATP Tournament
12.00 Nordic Combined Skiing - World Cup - Live
12.45 Ski Jumping - World Cup - Live
14.30 Tennis - ATP Tournament
16.00 Ski Jumping - World Cup
17.15 News - Eurosportnews Report
17.30 Football - Kick in Action Special
19.00 Football - Kick in Action Special
19.30 Football - The Match of the Century
19.00 Ski Jumping - World Cup
20.00 Boxing - From Dortmund
21.30 Rally - 2002 Total-Dakar
22.00 News - Eurosportnews Report
22.15 Ski Jumping - World Cup
23.15 Nordic Combined Skiing - World Cup
23.45 Rally - 2002 Total-Dakar
0.15 News - Eurosportnews Report
0.30 Close



0.00 TLZ: »St Paul's – We Need Money«
1.00 TLZ: »Comedy Nation«
1.30 TLZ: »Even Further Abroad – Nag, Nag, Nag«
2.00 TLZ: »Secret Agent«
3.00 TLZ: »Future Fantastic – Incredible Shrinking Planet«
4.00 TLZ: »Troubleshooter – Back In Business – Change Or Die?«
4.40 TLZ: »Shakespeare Shorts – A Midsummer Night's Dream«
5.00 TLZ: »Talk French«
5.15 TLZ: »Talk French«
5.30 TLZ: »The Ozmo English Show«
6.00 Smart Hart: »Line And Form«
6.15 Playdays
6.35 Get Your Own Back
7.00 Ready Steady Cook
7.30 Garden Invaders: »Wrexham«
8.00 House Invaders: »Moseley«
8.30 Bargain Hunt
9.00 Battersea Dogs Home
9.30 Vets In The Wild
10.15 The Weakest Link
11.00 Doctor Who: »The Two Doctors«
11.30 Doctors
12.00 Eastenders
12.30 Hetty Wainthropp Investigates: »Pursuit By Proxy«

13.45 Ready Steady Cook
14.15 Smart Hart: »Line And Form«
14.30 Playdays
14.50 Get Your Own Back
15.15 TOTP Eurochart
15.45 The Naked Chef: »Babysitting«
16.15 Charlie's Garden Army: »Timebank Special«
16.45 Miss Marple: »Nemesi«
17.45 The Weakest Link
18.30 Doctors
19.00 Eastenders
19.30 Best of British: »Victoria Wood«
20.05 Dalziel and Pascoe: »Bones And Silence«
21.00 A Bit Of Fry And Laurie
21.30 You've Been Trained
22.30 The Big Trip
23.00 Casualty: »Bringing Up Baby«



0.00 BBC News followed by Weather
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News followed by Weather
1.30 Holiday (r)
2.00 BBC News followed by Weather
2.30 World Review – Beyond 2001: »Global Terror« 7:8 (r)
3.00 BBC News followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News followed by Weather
8.30 Holiday (r)
9.00 BBC News followed by Weather
9.30 World Review – Beyond 2001: »New York Story« 1:8 (r)
10.00 BBC News followed by Weather
10.30 East Asia Today
10.45 Sport Today
11.00 BBC News followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News followed by Weather
13.30 Top Gear (r)
14.00 BBC News followed by Weather
14.30 World Review – Beyond 2001: »New York Story« 1:8 (r)
15.00 BBC News followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News
17.15 World Business Report – followed by Weather
17.30 Talking Movies (r)
18.00 BBC News followed by Weather
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News followed by Weather
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News followed by Weather
20.30 Click Online

21.00 BBC News followed by Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News followed by Weather
22.30 World Review – Beyond 2001: »African Agenda« 2:8
23.00 BBC News followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today

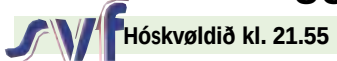


5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.00 TV-Shop
8.00 Hvide løgne
8.25 Ricki Lake
9.15 Ricki Lake (G)
10.10 Horton-sagaen (G)
11.00 Horton-sagaen
11.50 Panter-tanter
12.20 Vild med dig
12.50 Pæn pige – sej sild
13.20 Baywatch Hawaii
14.15 Charlie's Angels
15.10 Susan – sød og single
15.40 7 Days
16.35 Ricki Lake
17.30 What about Joan
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Alle tiders barne pige
19.00 Gone Fishin' (r)
20.45 Sex & the City
21.20 Dokumentar: Prisen for et barn
22.30 Vore værste år
23.00 Simpsons
23.30 Nash Bridges
0.30 Ricki Lake
1.25 Guys like us
1.55 Drøm videre
2.25 Vore værste år
2.55 Trænere
3.25 Simpsons
3.55 Sunset Beach
4.40 Godnat



7.00 Tiðindi
7.05 Morgunlestur - Birgitte Johannesen, prestur, lesur
7.15 Barnaløtan - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
7.30 Tiðindi
7.35 Morgunrásin
8.00 Tiðindi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tiðindi
9.03 Sjóðarringurin (e) - Áni Joensen leggur til rættis
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Birgitte Johannesen, prestur, lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikaløtan 1
10.10 Tit skríva, vit spæla - Øssur Egholm skipar fyri
11.00 Tiðindi
11.03 Á sanganna veingjum (e) - Gunnvør Poulsen leggur til rættis
11.35 Undir døgurða
12.00 Veðurtiðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurdátónar
13.00 Tónatímin
14.00 Fimmarin (e)
15.00 Tiðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt
16.00 Tiðindi
16.03 Bitar úr Billboard - Rúni Jákupsson stílar fyri
17.00 Tiðindi
17.05 Í vingarðinum - Simun Jóannesarson Hansen stílar fyri
18.00 Barnaløtan (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein

Har sannleikin liggur



– Amerikanskt krimidrama frá 1999
Ein umstríddur politikari er myrdur og Dana Sue Lacey, sum skipar fyri valstríðnum, ringir eftir hjálp, men verður skjótt sjálv ákærd. Stjørnuverjin Lilian Rose Martin ivast ikki í, at Dana Sue er vavd upp í onkra politiska ráðagerð, men tá Dana Sue ikki vil siga alt, hon veit, nýðist Lilian at nýta óvanlig amboð til tess at grava sannleikan fram.
Leikarar: Marlee Matlin, Regina King, Philip Lester og Robert Blanche.
Leikrit: Marshall Goldberg.
Leikstjórn: Nelson McCormick.
Filmurin er óhóskandi fyri smábørn.

Gone Fishin'

Joe Waters (Joe Pesci) og Gus Green (Danny Glover) eru tveir býarmenn, sum hvørt ár fara fiskitúr saman. Hesuferð gongur leiðin til sumpin, Florida Everglad, ella tað er í øllum førum ætlanin...



Sex & the City

Samantha sær møguleikan at uppfylla dreymin sín um at fara í song við einum sløkkiliðsmanni. Tað endar við tí vanliga niðurtúrinum, tá eldur kemur í, og hon verður sitandi eftir nakin í kontórinum. Carrie prátar við ein eldri politikara, og Charlotte ger vart við, at hetta er árið hon vil gifta seg. Miranda uppdagar, at tað nýtist ikki at merkja, at hon er veik, sjálvt um hon verður bjargað...



Morgunlestrar

31. desember–5. januar

Birgitte Johannesen, prestur, lesur

Sálmar og skriftstøð:

Mánadagin 31. desember:

nr. 526 Góðska tín, Guð, er altíð stór
nr. 528 Hitt gamla ár er runnið

Mikudagin 2. januar:

nr. 532 Ver vælkomíð, Harrans ár
nr. 531 Guðs góðsku glað nú prísar

Hósdagin 3. januar:

nr. 67 Eg vil mínum Harra prísar

Fríggjadagin 4. januar:

nr. 231 Vit halga anda biðja nú
nr. 233 Halgi andi, kom nú brátt

Leygardagin 5. januar:

nr. 507 Ongar tíð er frá mær váði
nr. 509 Tá tungir gerast dagar

leggja til rættis
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Skiftissíðir á lívsleiðini - Armgarð Arge leggur til rættis
19.30 Crescendo - Kári Olsen stílar fyri
20.30 Framhaldssøga
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis
22.00 Ljóðmúrurin - Regin Egholm skipar fyri
23.00 Tiðindi



9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysaløtan (e) - Endursending frá í gjár - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
11.00 Tónleikur
12.00 Tiðindi og kunngerðir
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarum - Sunneva Petersen er vertur - Send heilsur um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990
14.00 Lýsingar
14.05 Ynskiløtan (framhald)
15.00 Tiðindi og kunngerðir
15.15 Leysaløtan - Innsløg, prát og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
16.00 Tónleikur
17.00 Norðlýsið - Sending við aktuelum tilfarið úr Studio 7 í Klaksvík - John William og Oliver Joensen leggja til rættis
18.00 Tiðindi og kunngerðir
18.15 Tónleikur
19.00 Orð á leiðini (EVR) - Vit spæla lög av fløguni »Making Melodi« hjá Jógvan Zachariassen
20.00 Tónleikur
21.00 Tiðindi og kunngerðir
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen
21.30 Tónleikur
22.00 Girlzone - Undirhaldssending fyri ung, Súsanna Clementsen og Ruth Reinert skipa fyri - Telefon: 35 99 93 Fax: 35 99 90 E-mail: girlzone@ras2.fo
0.00 Liðugt



13.00 Byrjan - Dagsskráin verður lísín
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Sjómannssendingin Vitin v/ Simun Hansen (e)
14.30 Barnatónleikur
15.00 Horizon Star v/ Stellu Zachariassen (e)
17.00 Tónleikur
18.00 Dagsins Orð eftir Svenning av lofti (e)
19.00 Tónleikur
20.30 Okkara dagliga breyð
20.40 Lýsingar fyri matir ið verða í vikuskiftinum
20.55 Dagsins Orð eftir Svenning av lofti (e)
21.00 Børnarínljan, beinleiðis sending við gesti vertur er Jónis av Rana - Bónarevni kunnu ringjast inn frá kl. 20.00. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379
Vit gevast uml. midnátt

Dráttur-TB 1-3 (16-25, 25-13, 21-25, 19-25):

Styrkta oddaliðið var lítið sannførandi



TB vann á Drátti, men avrikið tóktist ikki at sannføra um, at her er talan um ein komandi føroyameistara

Tá TB vann 3-0 móti Fleyr fyri skjótt tveimum vikum síðani, var venjarin ikki heilt nøgdur við avrikið, sjálvt um einki kundi setast á úrslitið. Og sjálvt um TB síðsta leygardag vann 3-1 á Drátti, fekk dysturin tvørá-fólk til at seta knýklar í brýr, tí avrikið var ikki meir enn næstbest

FLOGBÓLTUR

Emil L. Jacobsen

Sí-Fram 3-1 (23-25, 25-13, 25-16, 25-14):

Meistaraspæl í Sørvági

Tað var í roynd og veru ongantíð nakar ivi í toppdystinum í Sørvági leygardagin. Sjálvt um Fram vann fyrsta sett, var Sí betra liðið allan dystin

FLOGBÓLTUR

Emil Lisberg Jacobsen

Munurin á liðunum í Sørvági leygardagin var nógv stórri, enn nakar hevði roknað við. Hetta var toppdystur millum tey bæði liðini, sum alt árið hava verið so at siga jøvn í kappingini. Áðrenn henda dystin lógu tey eisini lið um lið við seks stigum í part, so tað var lagt upp til ein spennandi dyst í Sørvági.

TB hevur verið nógv besta liðið í grundspælinum, og tí vóru TB-kvinnurnar eisini favorittar, nú endaspælið byrjaði tveir dagar fyri jól. Fyrsti dysturin hjá oddaliðnum í endaspælinum var á Giljanesi móti Drátti, og eingin bleiv bilsin av, at TB

vann 3-1.

Men so er eisini tað trygt sum 25-16, tóku drátturkvinnurnar sær aðrar

dystin, var munurin á liðunum millum lítill og eingin, og í roynd og veru kundi tað eins væl verið Dráttur, sum vann.

Eftir at TB »eftir ætlan« hevði vunnið fyrsta sett so trygt sum 25-16, tóku drátturkvinnurnar sær aðrar partar fyri, og í næsta settinum hølvaðu tær oddaliðið av 25-13. TB vinglaði, og høvdu drátturkvinnurnar verið nógv avgjörðar, nú tær

Flogbóltsstøður

Meistaradeild, kvinnur

		d	v - t	v sett	v sett	+/- sett	stig
1	TB	9	8 - 1	25	7	18	9
2	Mjøltnir	8	5 - 3	18	14	4	5
3	Dráttur	9	4 - 5	17	19	-2	4
4	Fleyr	8	2 - 6	7	21	-14	3
5	ÍF	8	2 - 6	14	20	-6	2

Meistaradeild, menn

		d	v - t	v sett	v sett	+/- sett	stig
1	Sí	9	7 - 2	23	11	12	8
2	Fram	9	6 - 3	22	16	6	6
3	Fleyr	9	5 - 4	20	18	2	5
4	Mjøltnir	8	3 - 5	15	18	-3	3
5	ÍF	9	1 - 8	9	26	-17	2

høvdu møguleikan, høvdu tær vunnið dystin. Men spælið var ikki nóg støðugt, og hartil elvdu fleiri mis-skiljingar millum leikararnar til, at TB kom inn aftur í dystin.

Við hjá TB var Gudrid Nolsøe, sum er heima í jólafrí, og tað styrkti sum vera man um hjá suður-oyarliðnum. Serliga í fjórða setti skaraði hon framúr, men hinvegin sást eisini, at tað ikki ber til hjá nokrum leikara bara at spáka inn á eitt lið og beinanvegin vera

ein heilur partur av liðnum. Eftir at liðini høvdu vunnið hvørt sitt sett í byrjanini, endaði TB við at vinna dystin 3-1uttan beinleiðis at vera betri enn Dráttur. Men tað verður jú so ofta sagt, at eitt rættligt oddalið eisini kann vinna teir dystirnar, har tað ikki spælir væl. Tað gjørdi TB, og tí minkaði favorittleikluturin, sum tær hava havt alla kappingina, ikki. Heldur hinvegin.



Eftir greiða sigurin á Fram, er einki at ivast í, at sørvingart nú eru favorittar til gullmerkini

teir mestsum ómøguligir at steðga. Tað gjørdi sjálvandi ikki støðuna hjá sørvingum verri, at Fleyr snávaði í

Havn, og nú mugu teir finna seg í at bera favorittleitið, sum teir higartil hava deilt við Fram.

Og Fram spældi sín vánaligasta dyst higartil í kappingini. Tað gjørdi sjálvandi sít, at liðið hinumegin

netið spældi so væl, men teir í Fram hava fingið sít at hugsa um í steðginum.